www.streamiight.com Fax: + 610-631-0712 161:: + 610-631-0600 Eagleville, PA USA 19403-3996 30 Eagleville Road STREAMLIGHT, INC.

KUNDENDIENST

Brand setzen, mechanisch zerkleinern oder in Flüssigkeiten Hecyclingoptionen bzw. die ordnungsgemälse Entsorgung. Micht in Sie sich bei Ihrem örtlichen Entsorgungsbetrieb über die INTER Lebensdauer in den Kestmull zu geben. Informieren Li-lonen In vielen Ländern ist es verboten, diese Batterie am Ende

Nerwertbar sein. HINWEIS: Die in diesem Produkt enthaltene wieder Lithium-lonen-Batterie könnte wieder

NOU ZILGSWIIĞIYI ĞGUGINMIĞIG EKSAIZIGIIG, SUQGLG IGIIG KOUNTEN DIG ZUGSSUNĞ Reparaturen im Streamlight-Werk durchgeführt werden. Verwenden Sie stets

Wichtig: Lur Sicherstellung der Sicherheit des Produkts sollten LEU-

• Verwenden Sie nur Original-Streamlight-Ladegeräthalter und -kabel.

- Micht an potenziell gefährlichen Orten öffnen.
- Micht an potenziell gefährlichen Urten laden.

znm Gebrauch gemäls Klasse I, Abteilung 2 geeignet ist. verwenden. Andere Bauteile könnten dazu führen, dass die Lampe nicht mehr ACHTUNG: Achten Sie darauf, nur Original-Ersatzteile von Streamlight zu

eine Streamlight-Vertragswerkstatt befindet. Besuchen Sie www.streamlight.com, um herauszufinden, wo in Ihrer Nähe sich

ENGLISH

OPERATING INSTRUCTIONS FOR THE STREAMLIGHT FIRE VULCAN® LED

Thank you for selecting the Fire Vulcan® LED portable lantern. As with any fine tool, reasonable care and maintenance of this product will provide years of denendable service

Please read this manual before using your Fire Vulcan® LED. It includes important safety and operating instructions and should be saved.

The Fire Vulcan® LED must be charged overnight before first use.

IMPORTANT BATTERIES

WARNING: FIRE, EXPLOSION, BURN HAZARD Do not open battery, dispose of in fire or short circuit - may ignite. explode, leak, or get hot causing personal injury.

USE ONLY THE REPLACEMENT BATTERY KIT (P/N 44610) SPECIFICALLY DESIGNED FOR USE IN THIS PRODUCT.

The Fire Vulcan® LED is suitable for use in: Class I, Div. 2 Groups A, B, C, D Caution: LED Radiation (RG-2) Class II, Div. 2 Groups F & G Do Not Stare Into Beam Class III Temp. Code T4 May Be Harmful To Eyes Per IEC 62471

WARNING: Use of light in "strobe" mode may cause seizure in persons with photosensitive epilepsy.

- A. BEFORE USING THE LANTERN OR CHARGER, READ ALL INSTRUCTIONS AND CAUTIONARY MARKINGS ON THE LANTERN AND CHARGER
- B. **CAUTION:** To reduce the risk of fire, electrical shock, or personal injury **DO** NOT attempt to use this charger with any other attachment or unit. DO NOT attempt to charge the lantern with any other charger.

Date of Purchase

gesetzliche Kechte haben.

Serial #

AUSSER IN LANDERN, IN DENEN EINE DERARTIGE EINSCHRANKUNG SCHADENSERSATZ WERDEN AUSDRUCKLICH AUSGESCHLOSSEN, BEILAUFIGE SCHADEN ODER FOLGESCHADEN UND BESONDERER ODER EIGNUNG FUR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. ERSATZ FUR SCHLIESSLICH EINER ETWAIGEN GARANTIE DER MARKTUBLICHKEIT EINZIGE AUSDRÜCKLICH ODER IMPLIZITE GARANTIE, EIN-Elektronik, für die eine zweijährige Garantie mit Kaufnachweis gilt. **DIES IST DIE** ausgenommen sind wiederaufladbare Batterien, Ladegeräte, Schalter und die mangelhaft ist. Ebenfalls von dieser eingeschränkten lebenslangen Garantie setzen oder den Kautpreis zuruckerstatten, wenn wir teststellen sollten, dass es Missbrauch und normaler Verschleiß. Wir werden dieses Produkt reparieren, er dungslebens frei von Mängeln ist. Ausgenommen sind Batterien und Glühbirnen, Streamlight garantiert, dass dieses Produkt während eines gesamten Verwen-

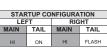
CEZELZFICH AEKBOLEN 121. Je usch Land Könnten Sie andere bestimmt

LEBENSLANGE GARANTIE STREAMLIGHTS EINGESCHRANKTE

- C. DO NOT ABUSE OR MODIFY THE CORD(S). Never carry charger by its cord or pull the cord to disconnect the charger from a receptacle.
- D. PLUG THE CHARGER DIRECTLY INTO AN ELECTRICAL OUTLET, DO NOT USE an extension cord. E. DO NOT OPERATE A DAMAGED CHARGER. Replace damaged cords or plugs
- F. REMOVE LANTERN FROM CHARGER BEFORE ATTEMPTING ANY ROUTINE CLEANING OR MAINTENANCE. Do not attempt to repair the lantern or
- charger yourself. Take it to a qualified service facility. G. DO NOT INCINERATE THE BATTERY, EVEN IF IT IS SEVERELY DAMAGED OR COMPLETELY WORN OUT. The batteries can explode in a fire. Handle the hattery carefully and do not short-circuit
- H. DO NOT PUT ANY METAL OBJECTS INTO THE TERMINALS LOCATED ON THE CHARGER. Although there is no electrical shock hazard, this action could
- I. Use of this product for anything other than as a lighting device is not recommended. Streamlight specifically disclaims liability for other than recommended use
- J. Always observe battery polarity. A reversed battery will damage the lantern circuitry. Never attempt to charge any batteries other than P/N 44610 in the

USING THE LANTERN

mode switch is located below the carrying bandle



The lantern is factory-programmed to HI ON HI FLASH operate in the startup configuration. Push

the switch left or right momentarily to turn "ON". Push again for "OFF". When the lantern is "ON", the switch may be pushed in either direction for "OFF".

Alternate Mode Selection

There are four available combinations in the left switch position and four additional in the right. The left combinations produce steady (always on) light, while the right produce blinking combinations.

zerkleinern oder in Flüssigkeiten eintauchen. ordnungsgemäße Entsorgung. Micht in Brand setzen, mechanisch örtlichen Entsorgungsbetrieb über die Recyclingoptionen bzw. die Lebensdauer in den Restmüll zu geben. Informieren Sie sich bei Ihrem In vielen Ländern ist es verboten, diese Batterie am Ende ihrer

Fire Vulcan® LED beschädigen. Hinweis: Vermeiden Sie aggressive Heinigungslösungen, denn diese konnen die

Reinigungsmittel und naiten 51e sie schmutz- und dreckfrei. Keinigen Sie die Linsen mit einem weichen Lappen und einem santten

PFLEGE Entladen der Autobatterie zu verhindern

ALTERNATE MODE SELECTION

USER PROGRAMMABLE MODE

1 HI FLASH

LOW FLASH

einer Sicherung abgesichert ist. Wie emptehlen eine Sicherung mit

Zwecke vorgesehen sind. Achten Sie darauf, dass Ihre Installation mit

Anschlussklemmen oder anderen Steckern her, die für derartige

zu Bränden führen kann. Stellen Sie alle Verbindungen mit isolierten

sollten Sie bedenken, dass eine kurzgeschlossene Autobatterie leicht

WICHTIG: Beyor Sie elektrische Anschlüsse in einem Fahrzeug legen,

einzustecken und wieder herauszunehmen, bevor Sie die Löcher

Achten Sie darauf, das der Platz ausreicht, um die Fire Vulcan® LED

2curanpen Mr. 8 x 1,5 coll zur Montage des Ladegeräts sind im

jeder beliebigen Position halten kann. Drei (3) selbstschneidende

Die Ladestation ist so aufgebaut, dass sie die Fire Vulcan® LED in fast

Vor der Montage eines Streamlight-Ladegeräts lesen Sie

USCU NUIGU NUQ SIGUGU 216 QIG TSIGLUG GLZI USCU AOLUG NUQ QSUU USCU

betriebsbereit ist. Drücken Sie die Sicherung hinten an der Ladestation

leuchtet, sobald der Ladevorgang abgeschlossen und die Lampe

zum Einrasten nach hinten. Die rote LED geht an. Die grüne LED

vordere Bein über der Nut und schieben Sie die Fire Vulcan® LED bis

hinteren Bein voran in die Nut der Ladestation. Positionieren Sie das

Ladestation - Zum Laden der Fire Vulcan® LED schieben Sie sie mit dem

auf. Die Fire Vulcan® LED kann, wenn sie nicht in Gebrauch ist,

Laden Sie Ihre Fire Vulcan® LED vor dem ersten Gebrauch vollständig

Charge Rack - To charge the Fire Vulcan® LED slide it, rear foot first, into the

groove on the charge rack. Align the front foot with the groove and push the Fire

Vulcan® LED back until it locks into place. The red LED will light. The green LED

will switch on when charging is completed and the lantern is ready for use.

Depress the release latch on the rear of the charge rack and pull the lantern

Before mounting a Streamlight charger please read the following

The charge rack is designed to hold the Fire Vulcan® LED in almost any position.

Three (3) self-tapping # 8 x 1 ½" screws are included to mount the charger. Use

Before drilling any holes, make sure there is room to insert and remove the Fire

IMPORTANT: Before making electrical connections in a vehicle, keep in mind that

a shorted auto battery can easily start a fire. Make all connections with insulated

lugs or other connectors intended for such use. Be sure that your installation is

The striped (red) power lead is positive and the unmarked (black) lead is pegative.

When connecting the charger to a fuse block the strined positive power lead goes

to the connector that is dead when the vehicle's fuse is removed. The charger

hody is electrically isolated from the charge circuit and allows positive ground

installations. The charger is diode protected and if connected in reverse polarity

Streamlight recommends connecting chargers to an unswitched source of power

to ensure the lantern is always fully charged. If the vehicle will not be driven for

several days, the lantern should be removed from the charger to avoid vehicle

Note: Always avoid aggressive cleaning solutions as they may damage the Fire

forward then upward to remove it from the charger.

CHARGER MOUNTING

VEHICULAR CHARGING

MAINTENANCE

and arime.

fused. A five (5) Ampere fuse is recommended.

simply won't operate until connected properly.

Lieferumfang enthalten. Vorbohren mit einem 3-mm-Bohrer.

DUFLADEN IM FAHRZEUG

MONTAGE DES LADEGERATS

open, um sie aus dem Ladegerat zu nehmen.

ununterbrochen im Ladegerat aufbewahrt werden.

bitte die folgenden Abschnitte:

NAUAL

wird, sollte die Lampe aus dem Ladegerät genommen werden, um ein voll geladen ist. Wenn das Fahrzeug mehrere lage lang nicht bewegt Stromquelle zu verbinden, um sicherzustellen, dass die Lampe stets Streamlight empfiehlt, Ladegeräte mit einer nicht geschalteten

lange, bis es richtig herum angeschlossen wird. und funktioniert bei vertauschter Polarität einfach nicht, und zwar so Erdung installiert werden. Das Ladegerät ist mit Dioden abgesichert Ladegeräts ist vom Ladekreislauf isoliert und kann auf einer positiven die Fahrzeugsicherung herausgenommen ist. Das Gehäuse des Ztromanschlusskabel an den Anschluss, der keinen Strom führt, wenn Sicherungsblock anschließen, geht das gestreifte (schwarze) ist negativ. Wenn Sie das Ladegerät an einem Das gestreifte Stromanschlusskabel ist positiv und das unmarkierte

To select a different mode other than the startun configuration, push switch MAIN TAIL MODE MAIN TAIL left or right (depending on mode desired) and hold for ten seconds to advance mode. The Fire Vulcan® LED will step through the HI OFF different operating modes;

release the switch at the desired combination

NOTE: When the Fire Vulcan® LED is turned "OFF" and then "ON", it will re-start in the startup configuration.

Optional User Programmable Selection

You may choose to program the Fire Vulcan® LED to start in a different mode than the factory set startup configuration (mode

LOW ON

OFF ON

1) Turn the Fire Vulcan® LFD -

'ON" and select the desired	LEFT		SWITCH		RIGHT		
mode (2, 3, or 4).	MAIN	TAIL	M	ODI	E	MAIN	TAIL
Push and hold the switch (in the same direction used to select	Optional Mode (2-4) Hold For Ten (10) Seconds to Advance		Optional Mode (2-4)				
the mode) until all lights extinguish, then release (this	HI	ON		1		HI	FLASH
akes approximately 30	LOW	ON		2		LOW	FLASH
seconds).	н	OFF	_	3	L	FLASH	OFF
			_	4			

The next time the switch is OFF

pushed (in the direction

programmed), the light will start in the programmed mode. Modes 1, 2, 3, and 4 may still be selected temporarily by pressing and holding the switch until the desired mode is lighted, then releasing. Repeat the procedure to program the other side switch position if desired.

CHARGING

Fully charge your Fire Vulcan® LED before first use. The Fire Vulcan® LED may be stored in the charger continuously when not in use.

der anderen Seite zu programmieren. Wiederholen Sie falls gewünscht den Ablauf, um die Schalterposition genalten und dann losgelassen wird.

indem der Schalter gedrückt, bis zum Erreichen des gewünschten Modus Modi 1, 2, 3 und 4 könnten trotzdem vorübergehend ausgewählt werden, Kichtung), schaltet sich das Licht im programmierten Modus ein. Die Wenn der Schalter das nächste Mal gedrückt wird (in die programmierte

nud lassen Sie ihn dann los (dies dauert etwa 30 Sekunden). in der auch der Modus ausgewählt wird), bis alle Lichter ausgehen, Drücken und halten Sie den Schalter gedrückt (in die gleiche Richtung,

ein und wählen Sie den gewünschten Modus (2, 3 oder 4). Fire Vulcan® LED

Sie können die Fire

BLINKT	SUA		P	NI3	SUA	Schalten Sie die
SUA	BLINKT		ε [SUA	носн	.tetrets (1 suboM)
BLINKT	NIEDRIG		2	NIB	NIEDBIG	Startkonfiguration
BLINKT	носн		ŀ	NIB	носн	nətllətsəpniə
FIONALER MODUS (P-S)		uejn	Ot) ndeZ ,nelten elterle sei lass	SUGOM SEL MODITAO (4-2)		dass sie in einem anderen Modus als der ab Werk
HECK	TqUAH	SI	MODE	HECK	TAUAH	
SECHTS			SCHAL	LINKS		,neneimmeren,
VOM BENUTZER PROGRAMMIERBARER MODUS					Vulcan® LED so	

IdswanA Optionale vom Benutzer programmierbare

eingeschaltet wird, startet sie in der Startkonfiguration. HINWEIS: Wenn die Fire Vulcan® LED aus- und danach wieder

gewünschten Kombination los. in die verschiedenen Betriebsmodi; lassen Sie den Schalter bei der Modus weiterzuschalten. Die Fire Vulcan® LED schaltet nacheinander Modus) und halten ihn zehn Sekunden lang gedrückt, um zum nächsten Sie den Schalter nach links oder nach rechts (je nach gewünschtem Zur Auswahl eines anderen Modus als der Startkonfiguration drücken

STREAMLIGHT'S LIMITED LIFETIME WARRANTY

treamlight warrants this product to be free of defects for a lifetime of use except for batteries and bulbs, abuse and normal wear. We will repair, replace or refund the nurchase price of this product should we determine it to be defective. This limited lifetime warranty also excludes rechargeable batteries, chargers, switches and electronics which have a 2 year warranty with proof of nurchase. THIS IS THE ONLY WARRANTY, EXPRESSED OR IMPLIED. INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES ARE EXPRESSLY DISCLAIMED EXCEPT WHERE SUCH LIMITATION IS PROHIBITED BY LAW. You may have other specific legal rights which vary by jurisdiction

Serial #	
Date of Purchase	

Go to www.streamlight.com for the location of an authorized Streamlight repair center near you.

warning: Be sure to use only genuine Streamlight replacement parts. Substitution of components may impair suitability for Class I,

Division 2 use.

- Do not charge in potentially hazardous locations.
- Do not open in potentially hazardous locations. Use only genuine Streamlight charger holders and cords.
- **IMPORTANT:** To assure product safety LED repairs should be performed at Use a soft cloth and mild detergent to clean the lenses and keep them free of dirt the Streamlight factory. Always use Streamlight approved replacement

parts, substitution may invalidate any underwriter's approval.

Kombinationer ABGEBLENDET BLINKLIGHT HELL BLINKLIGHT Licht), währen нальтыснт вйскыснт тногисктіснт вйскіснт eingeschaltetes SCHALTERMODUS WAHL EINER ALTERNATIVEN BETRIEBSART Tur Dauerlicht

nuq vier zusätzliche in der rechten. Die linken Kombinationen sorgen Es gibt vier verfügbare Kombinationen in der linken Schalterposition

Wahl eines alternativen Modus

DIIUKGUAG

die recnten

kann der Schalter in jede beliebige Richtung gedrückt werden, um sie Zum Ausschalten noch einmal drücken. Bei eingeschalteter Lampe Schalter nach links oder kurz nach rechts, um die Lampe einzuschalten. arbeitet. Drücken Sie den

				uah c	112 nav	hiin 1	atiadas	
BLINKLIG	ПЕГГ	EIN	ПЕГГ	n o i t		sie i f u o x	Start	
BÜCKLICI	HAUPTLICHT	RÜCKLICHT	HAUPTLICHT		ul uuni6c		gp Mer	
INKS RECHTS		ПП						
STARTKONFIGURATION			Definaet sich unter dem Tragegriff. Die Lampe ist					
				man	19TUII	UDIS 16	abuitad	

Der Multimodusschalter der Fire Vulcan® LED mit drei Positionen

BENUTZUNG DER LAMPE

Versuchen Sie niemals, andere Batterien als Art.-Nr. 44610 in der

angeschlossene Batterie beschädigt den Schaltkreis der Lampe. J. Beachten Sie stets die Polarität der Batterie. Eine falsch Streamlight ausdrücklich jede Haffung ab. EMPFOHLEN. Für andere Verwendungen als emptohlen lehnt

ZWECKE ALS ALS BELEUCHTUNGSGERAT WIRD NICHT I DIE VERWENDUNG DIESES PRODUKTES FUR ANDERE

NOTE: The lithium-ion rechargeable battery contained in this product may be recyclable.

At the end of its useful life, under various country and state laws, it may be illegal to dispose of this battery in the municipal solid

waste stream. Check with your local solid waste officials for details in your area for recycling options for proper disposal. Do not incinerate, crush or immerse in liquid

IMPORTANT – Be sure to use genuine Streamlight® replacement parts.

PRODUCT REGISTRATION: To register your product go to www.streamlight.com/support/ (Product Registration) within ten (10) days of purchase. Retain your receipt or other proof of purchase.

PRODUCT USE: The Streamlights are intended for use as high intensity, heavy duty, rechargeable, portable light sources. Use of the Streamlights for any purpose other than light sources is specifically discouraged by the manufacturer.

IMPORTANTE – Asegúrese de utilizar piezas de repuesto genuinas de Streamlight®.

REGISTRO DE PRODUCTO— Para registrar su producto, vaya a www.streamlight.com/support (registro de producto) en el plazo de diez (10) días desde la compra. Conserve su

recibo o cualquier comprobante de la compra. UTILIZACIÓN DEL PRODUCTO – Las linternas Streamlight se han diseñado

para utilizarse como fuentes de luz de alta intensidad, para trabajos pesados, recargables y portátiles. La utilización de Streamlight para cualquier otra finalidad, además de una fuente de luz, está específicamente rechazada por el fabricante.

IMPORTANT – Il ne faut utiliser que des pièces de rechange d'origine Streamlight®

verletzungen durch Verbrennugen kommen ejektrischen Schlags besteht zwar nicht, aber es könnte zu LADEKONTAKTE DES LADEGERATS. Die Gefahr eines H. LEGEN SIE NIEMALS GEGENSTANDE AUS METALL AUF DIE Vorsicht und schließen Sie sie nicht Kurz.

Batterien können im Feuer explodieren. Handhaben Sie die Batterie mit SCHWER BESCHADIGT ODER VOLLIG VERSCHLISSEN IST. Die G. VERBRENNEN SIE DIE BATTERIE ÄUCH DANN NICHT, WENN SIE

versuchen die nicht, die Lämbe oder das Lädegerat seibst zu reparieren.

Lassen Sie dies von einer qualifizierten Werkstatt durchtühren.

INSTANDHALTUNGSARBEITEN DARAN DURCHZUFUHREN. VERSUCHEN, REGELMASSIGE REINIGUNGS- ODER NEHMEN SIE DIE LAMPE AUS DEM LADEGERÄT, BEVOR SIE unverzuglich ausgetauscht werden.

SICHERHEIT

GENOMMEN WERDEN. Beschädigte Kabel oder Stecker müssen E. EIN BESCHADIGTES LADEGERAT DARF NICHT IN BETRIEB STECKDOSE AN. VERWENDEN SIE KEIN Verlängerungskabel.

D. SCHLIESSEN SIE DAS LADEGERATE DIREKT AN EINER den Stecker des Ladegeräts niemals am Kabel aus einer Steckdose. DURCH. Iragen Sie das Ladegerät niemals an seinem Kabel. Liehen Sie

C. MISSBRAUCHEN SIE DAS BZW. DIE ZULEITUNGSKABEL NICHT rampe mit einem anderen Ladegerat zu laden. Stromschlag- und Verletzungsrisiko. VERSUCHEN SIE NICHT, die mit diesem Ladegerät zu laden. So verringern Sie das Brand-, B. ACHTUNG: VERSUCHEN SIE NICHT, andere Produkte oder Geräte

UND AUF DEM LADEGERAT. ALLE ANWEISUNGEN UND WARNHINWEISE AUF DER LAMPE A. LESEN SIE VOR GEBRAUCH DER LAMPE ODER DES LADEGERATS

UND FUHREN SIE KEINE TECHNISCHEN ANDERUNGEN DARAN

kann bei Personen mit fotosensitiver Epilepsie Anfälle ACHTUNG: Die Verwendung des Lichts im "Stroboskopmodus"

ENREGISTREMENT DE LE PRODUIT - Pour enregistrer votre produit, dirigezvous vers le site www.streamlight.com/support/(enregistrement de garantie en ligne) dans un délai de dix (10) jours suivant l'achat. Conservez votre recu ou toute preuve d'achat.

UTILISATION DU PRODUIT – Les torches Streamlight sont construites pour utilisation comme source d'éclairage à haute intensité, portable, rechargeable, pour service sévère. L'utilisation des torches Streamlight pour une application autre qu'une source de lumière est spécifiquement déconseillée par le

WICHTIGER HINWEIS – Verwenden Sie ausschließlich original Streamlight®-Frsatzteile.

PRODUKTREGISTRIERUNG — Um Ihre Produkt zu registrieren, gehen Sie innerhalb von zehn (10) Tagen ab dem Kaufdatum zu www.streamlight.com/support/ (Produktregistrierung). Bewahren Sie Ihre Quittung als Kaufbeleg auf.

PRODUKT-EINSATZ: Streamlight-Lampen sind für den Einsatz als sehr intensive, widerstandsfähige, wiederaufladbare, tragbare Lichtquellen vorgesehen. Vom Einsatz der Streamlight-Lampen für sonstige andere Zwecke, also nicht als Lichtquellen rät der Hersteller ausdrücklich ab.

SERVICE

Please Return To: STREAMLIGHT, INC.

30 Eagleville Road Suite 100 Eagleville, PA U.S.A. 19403-3996 Phone: (800) 523-7488 Toll-Free Fax: +(800) 220-7007 www.streamlight.com

© 2012 997595 REV. C 7/12

AT aboO-.qmaT III asselX Gemäß IEC 62471 Klasse II, Abt. Z. Gruppen F & G Augenschädigung möglich Klasse I, Abt. 2 Gruppen A, B, C, D Nicht direkt in den Lichtstrahl schauen ist geeignet zum Gebrauch in: Achtung: LED-Strahlung (RG-2) Die Fire Vulcan® LED

AUSGELEGI ISI. 44610), DAS SPEZIELL ZUM GEBRAUCH FUR DIESES PRODUKT VERWENDEN SIE NUR DAS ERSATZ-BATTERIEKIT (ART.-NR. korpervenetzungen bewirken.

Feuer fangen, explodieren, undicht oder heils werden und so Die Batterie nicht öffnen, verbrennen oder kurzschließen - sie könnte

> VERBRENNUNGSGEFAHR ACHTUNG: BRAND-, EXPLOSIONS- UND

NAIRATTA8

MICHTIG

geraden werden.

Vor dem ersten Gebrauch muss die Fire Vulcan® LED über Nacht sicheren Betrieb und sollte aufbewahrt werden. LED in Betrieb nehmen. Sie enthält wichtige Anweisungen für einen Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung, bevor Sie Ihre Fire Vulcan®

zuverlässige Funktion erforderlich. Produkt eine gewisse Pflege und Wartung für eine jahrelange entschieden haben. Wie bei jedem guten Gerät ist auch bei diesem Vielen Dank, dass Sie sich für die tragbare Lampe Fire Vulcan® LED

FIRE VULCAN® LED **BETRIEBSANLEITUNG FUR STREAMLIGHT**

DENIZCH



FIRE VULCAN® LED

Operating Instructions

Instrucciones de funcionamiento

Instructions d'utilisation

Bedienungsanleitung





SL_997595_REVC0812_Layout 1 8/29/12 8:07 AM Page 2

ESPAÑOL

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO PARA EL LED FIRE VULCAN® DE STREAMLIGHT

Le agradecemos que haya seleccionado la linterna portátil LED Fire Vulcan®. Al igual que ocurre con toda herramienta de precisión, el mantenimiento y cuidado razonables del producto brindarán años de

Lea este manual antes de usar su LED Fire Vulcan®. Incluve instrucciones importantes de funcionamiento y seguridad, y deberá conservarse.

El LED Fire Vulcan® debe cargarse durante toda la noche antes de usarlo por primera vez.

IMPORTANTE

ADVERTENCIA: RIESGO DE INCENDIO, EXPLOSIÓN Y QUEMADURAS No abra la pila, deseche en el fuego ni cortocircuite, podría prender fuego, explotar, tener fugas o calentarse provocando lesiones personales.

UTILICE ÚNICAMENTE EL KIT DE LA PILA DE REPUESTO (P/N 44610) DISEÑADO ESPECÍFICAMENTE PARA SER UTILIZADO EN ESTE PRODUCTO.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION DU PHARE

Merci d'avoir choisi le phare portable Fire Vulcan® LED. Comme pour

tout outil de qualité, un entretien approprié vous permettra de profiter

Veuillez lire ce manuel avant d'utiliser votre Fire Vulcan® LED. Il

contient d'importantes instructions de sécurité et d'utilisation et doit

La lampe Fire Vulcan® LED doit être chargée pendant toute une nuit

AVERTISSEMENT: DANGER DE FEU, D'EXPLOSION

Ne pas ouvrir la batterie, la jeter au feu ni la court-circuiter – elle peut

s'enflammer, exploser, fuir ou s'échauffer et provoquer des blessures

UTIILISER EXCLUSIVEMENT LA BATTERIE DE RECHANGE (RÉF.

44610) CONCUE SPÉCIFIQUEMENT POUR ÊTRE UTILISÉE AVEC

La lampe Fire Vulcan® LED

Groupes A. B. C. D

Classe II. Div. 2

Code temp. T4

Groupes F et G

convient à une utilisation dans :

No mire directamente al haz Podría dañar su vista De conformidad con IEC 62471

FRANÇAIS

STREAMLIGHT

FIRE VULCAN® LED

avant la première utilisation.

IMPORTANT

ET DE BRÛLURE

Attention : Rayonnement DEL (RG-2)

Ne pas regarder le faisceau en face

Peut endommager les yeux

corporelles.

CE PRODUIT.

Selon IEC 62471

de cet article pendant des années.

Precaución: Radiación LED (RG-2) LED Fire Vulcan apropiada para ser utilizada en: Clase I. Div. 2 Grupos A. B. C. D Clase II, Div. 2 Grupos F y G

Clase III Código de temperatura T4

SEGURIDAD

SÉCURITÉ

ADVERTENCIA: El uso de la linterna en "modo estroboscópico" puede provocar ataques epilépticos a personas con epilepsia fotosensible.

- A. ANTES DE USAR LA LINTERNA Y EL CARGADOR, LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y LAS SEÑALES DE PRECAUCIÓN DE LA LINTERNA Y DEL CARGADOR.
- B. **PRECAUCIÓN:** : Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales, NO trate de usar el cargador para recargar ningún otro accesorio o unidad. NO trate de cargar la linterna con ningún otro cargador.
- C. SEA CUIDADOSO CON LOS CABLES Y NO LOS MODIFIQUE. No transporte nunca el cargador por el cable ni tire del cable para desconectar el cargador de un receptáculo.
- D ENCHUFE EL CARGADOR DIRECTAMENTE EN UNA TOMA DE CORRIENTE. NO UTILICE un alargador
- E. NO PONGA EN FUNCIONAMIENTO UN CARGADOR DAÑADO. Sustituya de inmediato los enchufes o cables estropeados.
- F RETIRE LA LINTERNA DEL CARGADOR ANTES DE PROCEDER A LA LIMPIEZA O DE REALIZAR EL MANTENIMIENTO RUTINARIO. No trate de reparar la linterna o el cargador usted mismo. Llévelo a un centro de servicio cualificado.
- G. NO INCINERE LA PILA, NI TAN SIQUIERA SI ESTÁ GRAVEMENTE DAÑADA O COMPLETAMENTE DESGASTADA. Las pilas pueden explotar en un incendio. Manipule la pila con cuidado y no la cortocircuite.
- H. NO COLOQUE NINGÚN OBJETO METÁLICO EN LOS TERMINALES SITUADOS EN EL CARGADOR. Si bien no existe riesgo de descarga eléctrica, esta acción podría causar una lesión por quemaduras.

I. No se recomienda el uso de este producto para cualquier fin que no sea el de dispositivo de iluminación. Streamlight renuncia específicamente a cualquier responsabilidad con cualquier uso distinto al recomendado

J. Observe siempre la polaridad de la pila. Una pila colocada en la posición incorrecta dañará los circuitos de la linterna. No trate nunca de cargar ninguna pila distinta a la P/N 44610 en la linterna.

USO DE LA LINTERNA

El interrupto	or de							
múltiples modos CONFIGURACIÓN DE PUESTA EN MARCHA								
de tres posi	ciones	IZQU	IERDA	DER	СНА			
del LED	Fire	PRINCIPAL	BASE	PRINCIP	BASE			
Vulcan® se encuentra situado		ALTO	ENCENDIDO	ALTO	FLASH			
debaio del a								

La linterna se programa de fábrica para funcionar en la configuración de puesta en marcha. Pulse el interruptor hacia la izquierda o la derecha

00.000.0		
Hay	cuatro	
combinad	ionoc	
disponibles		PRI
posición		
interru		
izquierdo y		
adicionales	s en el	
derecho.	Las	AP
combinacio	nes de	

J. Toujours respecter la polarité de la batterie. Une inversion de

A. AVANT D'UTILISER LE PHARE ET LE CHARGEUR, LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS ET MISES EN GARDE APPOSÉES SUR LE

B. **ATTENTION**: Pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessure, NE PAS tenter d'utiliser ce chargeur avec un quelconque autre appareil ou accessoire. NE PAS tenter de charger le phare avec un autre chargeur.

AVERTISSEMENT: L'utilisation de la lampe en mode

"stroboscope" peut provoquer une crise chez les

personnes souffrant d'épilepsie photosensible.

C. NE PAS MALTRAITER NI MODIFIER LE(S) CORDON(S). Ne iamais porter le chargeur par son cordon ni tirer le cordon pour débrancher le chargeur d'une prise.

D. BRANCHER LE CHARGEUR DIRECTEMENT DANS UNE PRISE **ÉLECTRIQUE.** NE PAS UTILISER un cordon de rallonge

E. NE PAS UTILISER UN CHARGEUR ENDOMMAGÉ. Changer les cordons ou fiches endommagés immédiatement.

F. ENLEVER LE PHARE DU CHARGEUR AVANT TOUTE OPÉRATION DE NETTOYAGE OU D'ENTRETIEN COURANT. Ne pas tenter de réparer soi-même le phare ou le chargeur. Les confier à un service de réparation qualifié.

G. NE PAS INCINÉRER LA BATTERIE, MÊME SI ELLE EST TRÈS ENDOMMAGÉE OU COMPLÉTEMENT USÉE. Placée dans un feu, la batterie peut exploser. Manipuler la batterie avec précaution et ne pas la court-circuiter.

H. NE PAS PLACER D'OBJETS MÉTALLIQUES DANS LES BORNES DU CHARGEUR. Bien qu'il n'y au aucun danger de décharge électrique, cela peut provoquer une lésion par brûlure.

I. L'emploi de ce produit à toute autre fin que l'éclairage est déconseillé. Streamlight décline expressément toute responsabilité pour les emplois autres que ceux conseillés.

momentáneamente para "ENCENDER". Pulse de nuevo para "APAGAR". Cuando la linterna está "ENCENDIDA", es posible pulsar el interruptor hacia cualquier posición para "APAGARLA".

Selección de modo alternativo

ciccolon de modo ditemativo									
av cuatro									
. ,		SELECCIÓN DE MODO ALTERNATIVO							
ombinaciones	IZQUIE	RDA	MODO DE	DERECHA					
sponibles en la	PRINCIPAL	BASE	INTERRUPTORES	PRINCIPAL	BASE				
osición del	ALTO	ENCENDIDO	1	ALTO	FLASH				
n t e r r u p t o r guierdo y cuatro	BAJO	ENCENDIDO	2	BAJO	FLASH				
dicionales en el	ALTO	APAGADO	3 _	ALTO	APAGADO				
erecho. Las	APAGADO	ENCENDIDO	4/	APAGADO	FLASH				
ombinaciones de									

polarité endommagerait les circuits de la lampe. Ne jamais tenter de charge des batteries autres que réf. 44610 dans le phare.

UTILISATION DU PHARE

Le commutateur multimode à trois positions du Fire Vulcan[®] LED se

uve sous poignée de	CONF	IGURATION I	DE MISE EN MA	RCHE				
U	GAU	CHE	DROITE					
nsport.	PRINCIPAL	ARRIÈRE	PRINCIPAL	ARRIÈRE				
phare est	HAUT	MARCHE	HAUT	CLIGN.				
grammé à į			c	·				
sine nour fonctionner dans sa configuration initiale Pousser								

brièvement le commutateur vers la gauche ou la droite pour mettre la lampe en marche. Pousser de nouveau pour la mettre à l'arrêt. Lorsque le phare est en marche, le commutateur peut être poussé vers l'un ou l'autre côté pour l'éteindre.

Sélection des autres modes

Il y a quatre combinaisons disponibles dans la position de

iche et	GAUC		LECTION DES AUTRES MODES					
tre dans la				MODE D'INTERRUPTEUR		DROITE		
	PRINCIPAL	ARRIÈRE	DINIERRO	TEUR	PRINCIPAL	ARRIÈRE		
sition ite. Les	HAUT	MARCHE	1 2		HAUT	CLIGN.		
binaisons	BAS	MARCHE	3		BAS	CLIGN.		
gauche	HAUT	ARRÊT	74	5	CLIGN.	ARRÊT		
duisent un	ARRÊT	MARCHE			ARRÊT	CLIGN.		
lairage								
tinu celles d	de droite i	ın éclair	age cligr	notant				

continu, celles de droite un éclairage clignotant.

Pour sélectionner un mode différent, autre que la configuration initiale. pousser le commutateur vers la gauche ou la droite (en fonction du mode souhaité) et le maintenir pendant dix secondes pour passer au mode suivant. Le Fire Vulcan® LED passe par les différents modes

la izquierda produce una luz constante (siempre encendida), mientras que las de la derecha producen combinaciones intermitentes.

Para seleccionar un modo diferente al de la configuración de puesta en marcha, pulse el interruptor hacia la izquierda o hacia la derecha (dependiendo del modo deseado) y manténgalo pulsado durante diez segundos hasta el modo avanzado. El LED Fire Vulcan® pasará por los diferentes modos de funcionamiento; suelte el interruptor al llegar a la

NOTA: Cuando se apaga y vuelve a encender el LED Fire Vulcan[®], volverá a ponerse en marcha en la configuración de puesta en marcha.

Selección programable por el usuario opcional

Puede optar por

rogramai ei		MODO PROG	POR EL I					
ED Fire	IZQUIERDA		MODO DE		DERECHA			
ulcan® para	LUZ PRINCIPAL	LUZ TRASERA	INTERRUPTORES		LUZ PRINCIPAL	LUZ TRASERA		
omenzar en un lodo diferente	Modo Opcional (2-4)		Mantenga pulsado durante diez (10) segundos		Modo Opcional (2-4)			
istinto a la			para av	anzar				
onfiguración	ALTO	ENCENDIDO	1		ALTO	FLASH		
e puesta en	BAJO	ENCENDIDO	2		BAJO	FLASH		
iarcha de	ALTO	APAGADO	3	L,	FLASH	APAGADO		
ibrica (modo	APAGADO	ENCENDIDO	4		APAGADO	FLASH		
orica (modo ———————————————————————————————————								

Pulse v mantenga el interruptor pulsado (en la misma dirección utilizada para seleccionar el modo) hasta que se apaquen todas las luces, a continuación suéltelo (se tardan aproximadamente 30 segundos).

La próxima vez que se pulse el interruptor (en la dirección programada), la luz se encenderá en el modo programado. Sigue siendo posible seleccionar los modos 1, 2, 3 y 4 temporalmente pulsando y manteniendo el interruptor pulsado hasta que se encienda el modo deseado, soltándolo a continuación.

d'utilisation successifs ; relâcher le commutateur une fois dans la combinaison **REMARQUE**: Lorsque le phare Fire Vulcan® LED est éteint puis rallumé, il redémarre dans sa configuration initiale.

Sélection de modes programmables par l'utilisateur en option

II est possible	MODE PROGRAMMABLE PAR L'UTILISATEUR							
de choisir de	GAUCH		MODE	DROITE				
	PRINCIPAL	ARRIÈRE	D'INTERRUPTEUR	PRINCIPAL	ARRIÈRE			
programmer la DEL Fire	Mode en option (2-4)		Maintenir pe ndant dix (10) secondes pour av ancer	Mode en option (2-4)				
Vulcan pour la mettre en	HAUT	MARCHE	1	HAUT	CLIGN.			
marche dans	BAS	MARCHE	2	BAS	CLIGN.			
un mode	HAUT	ARRÊT	3 _	CLIGN.	ARRÊT			
différent que	ARRÊT	MARCHE	4/	ARRÉT	CLIGN.			
celui de la								

configuration de mise en marche réglé en usine (mode 1).

Mettre la DEL Fire Vulcan en marche « ON » et sélectionner le mode désiré (2 3 nu 4)

Pousser et maintenir l'interrupteur (dans le même sens utilisé pour sélectionner le mode) jusqu'à ce que toutes les lumières s'éteignent, puis relâcher (cela prend environ 30 secondes).

La prochaine fois que l'interrupteur sera poussé (dans le sens programmé), la lumière se mettra en marche dans le mode programmé. Les modes 1, 2, 3 et 4 peuvent être sélectionnés provisoirement en appuyant sur l'interrupteur et en le maintenant jusqu'à éclairage du mode. désiré puis en le relâchant.

Répéter la procédure pour programmer la position de l'interrupteur de l'autre côté le cas échéant.

Recharger complètement le phare Fire Vulcan® LED avant la première

Repita el procedimiento para programa la posición del interruptor del otro

CARGA

Carque completamente el LED Fire Vulcan® antes de usarlo por primera vez. El LED Fire Vulcan® puede guardarse en el cargador continuamente cuando no se esté utilizando.

Base de carga: para cargar el LED Fire Vulcan® deslícelo, pie trasero en primer lugar, hacia la ranura de la base de carga. Alinee el pie delantero con la ranura y empuie el LED Fire Vulcan® hacia atrás hasta que encaje en su sitio. El LED rojo se iluminará. El LED verde se encenderá una vez finalizada la carga y la linterna esté lista para ser utilizada. Pulse el pestillo de desbloqueo situado en la parte posterior de la base de carga y empuje de la linterna hacia delante y luego hacia arriba para extraerla del

Lea las siguientes secciones antes de instalar el cargador Streamlight.

MONTAJE DEL CARGADOR

La base de carga ha sido diseñada para mantener el LED Fire Vulcan® en prácticamente cualquier posición. Se incluyen tres (3) tornillos autorroscantes n.º 8 de 3.81 cm (1 1/2 pulg.) para la instalación del cargador. Utilice orificios de montaje de 6,4 mm (1/8 pulg.).

Antes de perforar cualquier orificio, asegúrese de que haya espacio para insertar y extraer el LED Fire Vulcan®.

CARGA EN EL VEHÍCULO

IMPORTANTE: Antes de realizar conexiones eléctricas en un vehículo, tenga en cuenta que un cortocircuito en la batería del automóvil nodría provocar con facilidad un incendio. Realice todas las conexiones con orejetas aisladas u otros conectores previstos para dicho uso. Asegúrese de que su instalación está protegida mediante fusible. Se recomienda el uso de un fusible de cinco (5) amperios.

utilisation. Le Fire Vulcan® LED peut être rangé dans le chargeur en continu lorsqu'il n'est pas utilisé.

Support de charge - Pour recharger le Fire Vulcan® LED, l'enfiler, pied arrière d'abord, dans la rainure du support de charge. Aligner le pied avant sur la rainure et pousser le phare Fire Vulcan® LED vers l'arrière iusqu'à ce qu'il s'enclenche en place. Le voyant rouge s'allume. Le voyant vert s'allume une fois que la charge est terminée et que le phare est prêt à l'emploi. Enfoncer le loquet sur l'arrière du support de charge et tirer le phare vers l'avant et le haut pour le dégager du chargeur

Avant de monter un chargeur Streamlight, veiller à lire les sections suivantes.

MONTAGE DU CHARGEUR

Le support de charge est conçu pour tenir le phare Fire Vulcan® LED dans quasiment toute position. Trois (3) vis autotaraudeuses n°8 x 1 1/2" sont fournies pour monter le chargeur. Utiliser les trous de fixation

Avant de percer des trous, s'assurer qu'il y a suffisamment de place pour enfiler et retirer le phare Fire Vulcan® LED.

CHARGE DANS UN VÉHICULE

IMPORTANT: Avant d'effectuer tout raccordement électrique à un véhicule, garder à l'esprit gu'une batterie automobile en court-circuit peut aisément démarrer un incendie. Effectuer tous les raccordements au moyen de cosses ou autres connecteurs prévus à cet effet. S'assurer que le circuit est protégé par un fusible. Il est conseillé d'utiliser un fusible de cinq (5) ampères

Le fil d'alimentation rayé est positif et le fil non marqué (noir) est négatif. Lors du raccordement du chargeur à un porte-fusible, le fil positif rayé se raccorde au connecteur qui est hors tension lorsque le fusible du véhicule est enlevé. Le corps du chargeur est isolé El cable con rayas es positivo y el cable sin marcar (negro) es negativo. Al conectar el cargador a un bloque de fusibles el cable de alimentación positivo con rayas va en el conector que está inactivo cuando el fusible del vehículo no está instalado. El cuerpo del cargador está aislado eléctricamente del circuito de carga y permite realizar instalaciones a tierra positivas. El cargador está protegido mediante diodo y si se conecta con la polaridad inversa simplemente no funcionará hasta estar conectado correctamente.

Streamlight recomienda conectar cargadores a una fuente de alimentación sin conmutar para garantizar que la linterna esté siempre completamente cargada. Si el vehículo no va a conducirse durante varios días, habrá que extraer la linterna del cargador para evitar la descarga de la batería del vehículo.

MANTENIMIENTO

Utilice un paño suave y un detergente suave para limpiar las ópticas y mantenerlas libre de suciedad y mugre.

électriquement du circuit de charge et permet des installations à

masse positive. Le chargeur est protégé par une diode et ne fonctionne

Streamlight conseille de raccorder le chargeur à une source

d'alimentation non commutée pour s'assurer que le phare est toujours

complètement chargé. Si le véhicule ne doit pas être conduit pendant

plusieurs jours, sortir le phare du chargeur pour éviter de décharger la

pas si sa polarité d'alimentation est inversée.

batterie du véhicule.

optiques et éliminer la saleté.

ENTRETIEN

NOTA: Evite siempre el uso de soluciones de limpieza agresivas pues nodrían dañar el LFD Fire Vulcan®

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA **DE STREAMLIGHT**

Streamlight garantiza que este producto está libre de defecto durante su vida ítil a excepción de las pilas y bombillas, o por abuso y desgaste normal. Repararemos, sustituiremos o reembolsaremos el precio de compra de este producto si determináramos que está defectuoso. Esta garantía limitada de por vida también excluye las pilas recargables, los cargadores, botones y sistemas electrónicos que tengan una garantía de 2 años con prueba de compra. ESTA ES LA ÚNICA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA. INCLUIDA CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR. SE RECHAZAN EXPRESAMENTE LOS DAÑOS FORTUITOS, CONSECUENTES O ESPECIALES SALVO EN AQUELLOS LUGARES DONDE DICHA LIMITACIÓN ESTÉ PROHIBIDA POR LA LEY. Podría tener otros derechos legales específicos que varían según la jurisdicción.

No. de serie _____ Fecha de compra ____

GARANTIE LIMITÉE À VIE DE STREAMLIGHT

treamlight garantit ce produit à vie contre les défauts, à l'exception des piles et des ampoules, des emplois abusifs et de l'usure normale. Nous nous engageons à réparer, à remplacer ou à rembourser le prix d'achat de ce produit si nous déterminons qu'il est défectueux. Cette garantie limitée à vie exclut également les batteries rechargeables, les chargeurs, les commutateurs et l'électronique, qui sont couverts par une garantie de 2 ans sur présentation d'un justificatif d'achat. IL N'EST OFFERT AUCUNE AUTRE GARANTIE, NI

EXPRESSE NI IMPLICITE. NOTAMMENT DE QUALITÉ MARCHANDE QU

D'ADAPTATION À UN EMPLOI PARTICULIER. NOUS DÉCLINONS Utiliser un chiffon doux et un détergent léger pour nettoyer les EXPRESSÉMENT TOUS DOMMAGES INDIRECTS, CONSÉCUTIFS OU SPÉCIAUX, SAUF AUX ENDROITS OÙ LA LOI INTERDIT DE TELLES **REMARQUE**: Toujours éviter les solutions de nettoyage corrosives RESTRICTIONS. Il est possible que la réglementation locale vous accorde susceptibles d'endommager le phare Fire Vulcan® LED. d'autres droits juridiques particuliers.

Numéro de série _____

Date d'achat _____

RÉPARATION STREAMLIGHT INC.

Suite 100 Eagleville, PA 19403-3996 - États-Unis Téléphone: +610-631-0600 Fax: + 610-631-0712 www.streamlight.com

Vava a www.streamlight.com para informarse sobre la ubicación de un centro de reparación Streamlight autorizado cerca de usted.

ADVERTENCIA: Asegúrese de utilizar piezas de repuesto originales de Streamlight. La sustitución de componentes podría afectar a la idoneidad para el uso de la Clase 1, División 2.

- No carque en lugares donde pudiera resultar peligroso.
- No abra en lugares donde pudiera resultar peligroso.
- Utilice únicamente cables y soportes de carga Streamlight originales.

IMPORTANTE: Para garantizar la seguridad del producto, las reparaciones del LED deberán ser realizadas en la fábrica de Streamlight. Utilice siempre piezas de recambio aprobadas por Streamlight, sustituirlas podría invalidar cualquier aprobación del



NOTA: La pila recargable de ión-litio incluida en este producto puede reciclarse.

Al final de su vida útil, según establecen diferentes leyes estatales y del país, podría resultar ilegal desechar esta pila en el flujo de residuos sólidos municipal. Consulte a los

organismos locales a cargo de los residuos sólidos para informarse sobre las opciones de reciclado o desecho correcto de su área. No incinere, aplaste ni sumerja en líquido.

REPARACIONES

Por Favor Devolver A: STREAMLIGHT, INC.

30 Eagleville Road Eagleville, PA U.S.A. 19403-3996 Teléfono: + 610-631-0600 Fax: + 610-631-0712

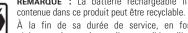
www.streamlight.com

Allez à www.streamlight.com pour trouver un centre de réparation Streamlight agréé près de chez vous

AVERTISSEMENT : Veiller à utiliser exclusivement des pièces de rechange Streamlight d'origine. La substitution de pièces peut altérer la compatibilité Classe I, Division 2.

- Ne pas charger dans des endroits potentiellement dangereux.
- Ne pas ouvrir dans des endroits potentiellement dangereux.
- Utiliser exclusivement des cordons et supports de charge Streamlight d'origine.

IMPORTANT: Pour assurer la sécurité des DEL, les réparations doivent être effectuées à l'usine Streamlight. Toujours utiliser des pièces de rechange agréées par Streamlight, la substitution peut invalider toute homologation. REMARQUE: La batterie rechargeable lithium-ion



À la fin de sa durée de service, en fonction la réglementation en viqueur, il est possible qu'il soit illégal de l'éliminer avec les ordures ménagères. Se renseigner

sur les options de recyclage à disposition pour l'élimination auprès des services compétents locaux. Ne pas incinérer, écraser ni immerger dans du liquide

30 Eagleville Road





